MATRICE 300 RTK

In the Box
物品清单
物品清單
同梱物
구성품
Lieferumfang
Contenido del embalaje
Contenu de l'emballage
Contenuto della confezione
In de doos
Incluído na embalagem
Incluído na embalagem
Комплект поставки

EN

Check that all of the following items are in your package. If any item is missing, please contact DJI™ or your local dealer.

CHS

使用本产品之前，请检查产品包装内是否包含以下所有物品。若有缺失，请联系 DJI™ 或当地代理商。

CHT

使用本產品之前，請檢查產品包裝內是否包含以下所有物品。若有缺失， 請聯繫 DJI™ 或當地代理商。

JP

以下の品目がパッケージにすべて揃っているか確認してください。同梱されていない品目があれば、DJI™ またはお近くの販売店までご連絡ください。

KR

다음 구성품이 패키지에 모두 들어 있는지 확인하십시오 . 구성품이 하나라도 없는 경우 DJI™ 또는 현지 판매점에 문의하십시오 .

DE

Bitte prüfen Sie, ob die folgenden Teile mitgeliefert wurden. Falls eines oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Ansprechpartner bei DJI™ oder Ihren örtlichen Händler.

ES

Compruebe que todos los componentes que se detallan a continuación se encuentran en el paquete. Si falta alguno de ellos, póngase en contacto con DJI™ o con el distribuidor local.

FR

Vérifiez que l'emballage contient bien les éléments suivants. S'il manque un ou plusieurs éléments, contactez DJI™ ou votre revendeur local.

IT

Verificare che tutti gli elementi elencati di seguito siano presenti nella confezione. Qualora mancasse un elemento, si prega di contattare DJI™ o il concessionario locale.

NL

Controleer of alle volgende items zich in uw pakket bevinden. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met DJI™ of uw plaatselijke dealer.

PT

Verifique se todos os itens seguintes estão na embalagem. Se faltar algum item, contacte a DJI™ ou o revendedor local.

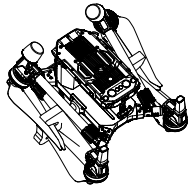
PT-BR

Verifique se todos os itens a seguir estão em sua embalagem. Se algum item estiver faltando, entre em contato com a DJI™ ou seu revendedor local.

RU

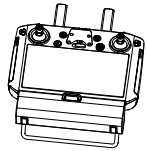
Убедитесь, что в комплекте имеются все следующие предметы. Если какой-либо предмет отсутствует, свяжитесь с компанией DJI™ или местным представителем.

×1



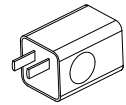
Aircraft Body
飞行器
航拍機
機体本体
기체 본체
Chassis
Cuerpo de la aeronave
Corps de l'appareil
Corpo dell'aeromobile
Dronebehuizing
Estrutura da aeronave
Corpo da aeronave
Корпус дрона

×1



DJI Smart Controller Enterprise
DJI 带屏遥控器行业版
DJI 附螢幕遙控器專業版
DJIスマート送信機（業務用）
DJI 스마트 조종기 Enterprise
DJI Smart-Fernsteuerung Enterprise
DJI Smart Controller Enterprise
Radiocommande Smart Controller de DJI Enterprise
Radiocomando DJI Smart Controller Enterprise
DJI Smart Controller Enterprise
DJI Smart Controller Enterprise
Controle Inteligente DJI Enterprise
Пульт DJI Smart Controller Enterprise

×1



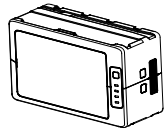
USB Charger*
USB 充电器 *
USB 充電器 *
USB充電器*
USB 충전기*
USB-Ladegerät*
Cargador USB*
Chargeur USB*
Caricabatterie USB*
USB-oplader*
Carregador USB*
Carregador USB*
Зарядное устройство USB*

×1



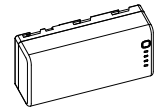
USB-C Cable
USB-C 线
USB-C 傳輸線
USB-Cケーブル
USB-C 케이블
USB-C-Kabel
Cable USB-C
Câble USB-C
Cavo USB-C
USB-C-kabel
Cabo USB-C
Cabo USB-C
Кабель USB-C

×2



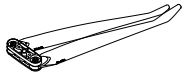
TB60 Intelligent Flight Battery**
TB60 智能飞行电池 **
TB60 智能飛行電池 **
TB60 インテリジェント フライトバッテリー**
TB60 인텔리전트 플라이트 배터리**
TB60 Intelligent Flight Battery**
Batería de Vuelo Inteligente TB60**
Batterie de Vol Intelligente TB60**
Batteria di volo intelligente TB60**
TB60 Intelligent Flight Battery**
Bateria de voo inteligente TB60**
Bateria de Voo Inteligente TB60**
Аккумулятор Intelligent Flight Battery TB60**

×1



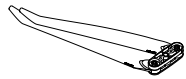
WB37 Intelligent Battery
WB37 智能电池
WB37 智能電池
WB37 インテリジェント バッテリー
WB37 인텔리전트 배터리
WB37 Intelligent Battery
Batería Inteligente WB37
Batterie Intelligente WB37
Batteria intelligente WB37
WB37 Intelligent Battery
Bateria inteligente WB37
Bateria Inteligente WB37
Аккумулятор Intelligent Battery WB37

×2



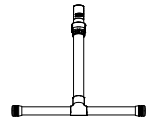
2110 Propeller (CW)
2110 桨叶（CW）
2110 槳葉（CW）
2110プロペラ（CW）
2110 프로펠러 (CW)
2110 Propeller (CW = im Uhrzeigersinn)
Hélices 2110 (CW)
Hélices 2110 (CW)
Eliche 2110 (CW/senso orario)
2110 Propeller (CW)
Propulsor 2110 (CW)
Hélice 2110 (sentido horário)
Пропеллер 2110 (по часов. стрелке)

×2



2110 Propeller (CCW)
2110 桨叶（CCW）
2110 槳葉（CCW）
2110プロペラ（CCW）
2110 프로펠러 (CCW)
2110 Propeller (CCW = Gegen den Uhrzeigersinn)
Hélices 2110 (CCW)
Hélices 2110 (CCW)
Eliche 2110 (CCW/senso antiorario)
2110 Propeller (CCW)
Propulsor 2110 (CCW)
Hélice 2110 (sentido anti-horário)
Пропеллер 2110 (против часов. стрелки)

×2



Landing Gear
起落架
起落架
ランディングギア
랜딩 기어
Landegestell
Tren de aterrizaje
Train d'atterrissage
Carrelli di atterraggio
Landingsgestel
Trem de aterragem
Trem de pouso
Посадочное шасси

×1



Spare Stick Cover (pair)
备用摇杆防尘罩（对）
備用搖桿防塵罩（對）
スティックカバー（予備）（ペア）
여분 스틱 커버 (1쌍)
Ersatz-Steuerknüppelabdeckungen (Paar)
Cubiertas para las palancas de repuesto (par)
Protection de rechange pour joystick (paire)
Protezione levette (coppia di ricambio)
Reservejoystickafdekking (twee stuks)
Cobertura de manípulo sobresselente (par)
Cobertura sobressalente do pino (par)
Запасная крышка джойстика (пара)

×2



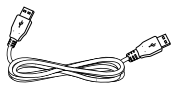
Spare Propeller Holder
备用桨叶折叠固定件
備用槳葉折疊固定件
プロペラホルダー（予備）
여분 프로펠러 홀더
Ersatz-Propellerschützer
Sujeción para las hélices de repuesto
Pale de rechange pour hélice
Supporto eliche (ricambio)
Reservepropellerschoep
Pá de propulsor sobresselente
Suporte da hélice sobressalente
Запасная лопатка пропеллера

×4



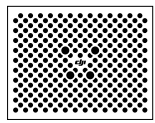
Spare Gimbal Damper
备用减震球
備用減震球
ジンバルダンパー（予備）
여분 짐벌 댐퍼
Ersatz-Gimbal-Dämpfer
Amortiguador de estabilizador de repuesto
Amortisseur de rechange pour nacelle
Ammortizzatori stabilizzatore (ricambi)
Reservegimbalschokbreker
Amortecedor de suspensão cardã sobresselente
Amortecedor do estabilizador sobressalente
Запасной амортизатор стабилизатора

×1



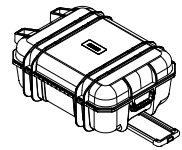
USB Cable (with Double A Ports)
双 A 口 USB 线
雙 A 口 USB 傳輸線
USBケーブル（Aポート-Aポート）
USB 케이블(A 포트 2개 구성)
USB-Kabel (mit 2 Typ-A-Anschlüssen)
Cable USB (con dos puertos tipo A)
Câble USB (avec doubles ports de type A)
Cavo USB (doppia porta A)
USB-kabel (met 2 A-poorten)
Cabo USB (com portas duplas A)
Cabo USB (com duas entradas A)
Кабель USB (с 2 портами типа A)

×1



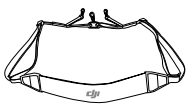
Vision System Calibration Plate
视觉标定板
視覺標定板
ビジョンシステム キャリブレーション プレート
비전 시스템 캘리브레이션 플레이트
Kalibrierungsplatte für die Sichtsensoren
Placa de calibración del sistema de visión
Plaque d'étalonnage du système optique
Piastra di calibrazione del sistema di visione
Kalibratieplaat zichtsysteem
Placa de calibração do sistema de visão
Placa de calibração do sistema visual
Калибровочная пластина системы обзора

×1



Carrying Case
外包装箱
外包裝箱
キャリーケース
운반 케이스
Transportkoffer
Estuche de transporte
Mallette de transport
Custodia da trasporto
Draagkoffer
Mala de transporte
Maleta de armazenamento
Кейс для переноски

×1

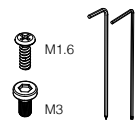


Smart Controller Lanyard***
遥控器挂带 ***
遙控器掛帶 ***
スマート送信機ストラップ***
스마트 조종기 스트랩***
Umhängeband für die intelligente Fernsteuerung***
Correa para Smart Controller***
Cordon de la radiocommande Smart Controller***
Laccio radiocomando***
Bevestigingskoord Smart Controller***
Cabo de segurança do Smart Controller***
Cabo de segurança do Controle Inteligente***
Ремешок для интеллектуального контроллера***

×1



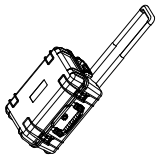
Rubber Port Cover (Set)
胶塞（套）
膠塞（套）
ゴム製ポートカバー（セット）
고무 포트 커버 (세트)
Gummiabdeckungen für Anschlüsse (Set)
Tapa de goma para puerto (juego)
Cache-port en caoutchouc (ensemble)
Gommini protettivi porte (set)
Rubberen poortafdekking (set)
Tampa da porta de borracha (conjunto)
Cobertura de borracha da porta (conjunto)
Резиновая крышка порта (комплект)



Screws and Tools
维修工具套装
維修工具套裝
ねじ&ツール
나사 및 공구
Schrauben und Werkzeuge
Tornillos y herramientas
Vis et outils
Viti e strumenti
Schroeven en gereedschap
Parafusos e ferramentas
Parafusos e ferramentas
Винты и инструменты

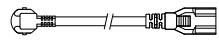
BS60 Intelligent Battery Station**
BS60 智能电池箱 **
BS60 智能充電箱 **
BS60 インテリジェント バッテリーステーション **
BS60 인텔리전트 배터리 스테이션**
BS60 Intelligent Battery Ladestation**
Estación de Baterías Inteligentes BS60**
Station de Batterie Intelligente BS60**
Stazione di ricarica per batteria intelligente BS60**
BS60 Intelligent Battery-accustation**
Estação de bateria inteligente BS60**
Estação de Baterias Inteligentes BS60**
Зарядная станция для аккумуляторов Intelligent Battery BS60**

×1



BS60 Intelligent Battery Station
BS60 智能电池箱
BS60 智能充電箱
BS60 インテリジェント バッテリーステーション
BS60 인텔리전트 배터리 스테이션
BS60 Intelligent Battery Ladestation
Estación de Baterías Inteligentes BS60
Station de Batterie Intelligente BS60
Stazione di ricarica per batteria intelligente BS60
BS60 Intelligent Battery-accustation
Estação de bateria inteligente BS60
Estação de Baterias Inteligentes BS60
Зарядная станция для аккумуляторов Intelligent Battery BS60

×1



Power Cable*
电源线 *
電源線 *
電源ケーブル*
전원 케이블*
Netzkabel*
Cable de alimentación*
Câble d'alimentation*
Cavo di alimentazione*
Voedingskabel*
Cabo de alimentação*
Cabo de alimentação*
Кабель питания*

Manuals
In the Box
Quick Start Guide
Disclaimer and Safety Guidelines
Intelligent Flight Battery Safety Guidelines

文档
物品清单
快速入门指南
免责声明和安全操作指引
智能飞行电池安全使用指引

文件
物品清單
快速入門指南
免責聲明與安全指導方針
智能飛行電池安全使用指南

マニュアル類
同梱物
クイックスタートガイド
免責事項および安全ガイドライン
インテリジェント・フライト・バッテリー安全ガイドライン

매뉴얼
구성품 설명서
퀵 스타트 가이드
고지 사항 및 안전 가이드
인텔리전트 플라이트 배터리 안전 가이드

Produktdokumentation
Lieferumfang
Kurzanleitung
Haftungsausschluss und Sicherheitsvorschriften
Sicherheitsvorschriften zur Intelligent Flight Battery

Manuales
Contenido del embalaje
Guía de inicio rápido
Renuncia de responsabilidad y directrices de seguridad
Directrices de seguridad de la Batería de Vuelo Inteligente

Manuels
Contenu de l'emballage
Guide de démarrage rapide
Avertissements et consignes de sécurité
Intelligent Flight Battery : consignes de sécurité

Manuali
Contenuto della confezione
Guida di avvio rapido
Limitazioni di responsabilità e direttive sulla sicurezza
Linee guida sulla sicurezza della batteria di volo intelligente

Handleidingen
In de doos
Snelstartgids
Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen
Veiligheidsrichtlijnen Intelligent Flight Battery

Manuais
Incluído na embalagem
Declaração de exoneração de responsabilidade e diretrizes de segurança
Diretrizes de segurança da bateria de voo inteligente
Guia de início rápido

Manuais
Incluído na embalagem
Guia de início rápido
Isenção de responsabilidade e diretrizes de segurança
Diretrizes de segurança da Intelligent Flight Battery

Руководства
Комплект поставки
Краткое руководство пользователя
Заявление об отказе от ответственности и руководства по технике безопасности
Руководство по технике безопасности аккумулятора Intelligent Flight Battery

* The type and quantity vary depending on the region.
* 根据产品发售地区有所不同，有的地区可能配有 2 个或以上数量；具体版本和数量以实物为准。
* 根據產品發售地區有所不同，某些地區可能配備 2 個或以上數量；具體版本及數量請以實物為準。
* 種類や数量は地域によって異なります。
* 충전기 및 케이블 유형은 지역에 따라 다릅니다 .
* Typ und Anzahl sind je nach Region verschieden.
* El tipo y la cantidad varían según la región.
* Le type et la quantité peuvent varier selon les pays.
* Il tipo e la quantità varia in base al Paese di utilizzo.
* Het type en de hoeveelheid varieert afhankelijk van de regio.
* O tipo e a quantidade varia conforme a região.
* Os tipos de carregador e cabo variam de acordo com a região.
* Тип и количество отличаются в зависимости от региона.

** Purchased individually and shipped separately.
** 独立包装，分开发货。
** 獨立購買，分開出貨。
** 個別購入となり、別々に出荷されます。
** 개별 구매와 분리 배송이 적용됩니다 .
** Wird einzeln gekauft und separat verschickt.
** Comprados individualmente y enviados por separado.
** Acheté individuellement et expédié séparément.
** Acquistabile singolarmente e spedito separatamente.
** Deze onderdelen zijn apart te verkrijgen en worden afzonderlijk van elkaar verstuurd.
** Adquirido individualmente e enviado separadamente.
** Comprado à parte e enviado separadamente.
** Приобретается и поставляется отдельно.

*** The illustrations in this manual may vary from the actual product.
*** 用户所购买产品的实际外观结构，具体以实物为准。
*** 使用者所購買產品的實際外觀結構，具體以實物為準。
*** 本マニュアルの図は、実際の製品とは異なる場合があります。
*** 이 매뉴얼의 그림은 실제 제품과 다를 수 있습니다 .
*** Die Abbildungen in diesem Handbuch können vom eigentlichen Produkt abweichen.
*** Las ilustraciones de este manual pueden variar respecto del producto real.
*** Les illustrations présentées dans ce manuel peuvent différer du produit réel.
*** Le illustrazioni in questo manuale potrebbero variare rispetto al prodotto reale.
*** De afbeeldingen in deze handleiding kunnen afwijken van het eigenlijke product.
*** As ilustrações deste manual podem variar do produto real.
*** As ilustrações neste manual podem variar do produto real.
*** Иллюстрации в настоящем документе могут немного отличаться от фактического внешнего вида.

MATRICE is a trademark of DJI.
Copyright © 2021 DJI All Rights Reserved.

Printed in China.

3GMDTRQD05